

CATALOGUE  
Septembre 2017

---

# SOMMAIRE

SOMMAIRE	2
LINGUISTIQUE, LEXICOGRAPHIE, LANGUE	3
Domaines linguistiques	3
Linguistique variationnelle	3
Classiques de l'argot et du jargon	4
Histoire et évolution du français	4
Investigations stylistiques	5
L'Univers rhétorique	5
Descriptions et théories de la langue française	6
Travaux de lexicographie	6
INDEX DES AUTEURS	7
INDEX DES TITRES	8
BON DE COMMANDE	9

*Domaines linguistiques*

SOUS LA DIRECTION DE FRANCK NEVEU

La collection *Domaines linguistiques* accueille des travaux portant sur les grammaires et les représentations de la langue, sur les corpus et la science des textes, sur les formes discursives, sur le lexique et sur le changement linguistique.

The *Linguistic Areas* collection incorporates work on grammar and representations of language, on corpora and the science of texts, on discursive forms, lexicon and on linguistic change.

- 1 **Dufiet (Jean-Paul), Petitjean (André), *Approches linguistiques des textes dramatiques***  
2013, 663 p., broché, 978-2-8124-1322-3, 49 €  
2013, 663 p., relié, 978-2-8124-1323-0, 74 €
- 2 **Point (Viviane), *Article et détermination dans les grammaires françaises du XVIIe au XIXe siècle***  
2014, 366 p., broché, 978-2-8124-1325-4, 39 €  
2014, 366 p., relié, 978-2-8124-1326-1, 64 €
- 3 **Anquetil (Sophie), *Représentation et traitement des actes de langage indirects***  
2014, 399 p., broché, 978-2-8124-1319-3, 47 €  
2014, 399 p., relié, 978-2-8124-1320-9, 72 €
- 4 **Roig (Audrey), *La Corrélation en français - Étude morphosyntaxique***  
2015, 641 p., broché, 978-2-8124-3282-8, 49 €  
2015, 641 p., relié, 978-2-8124-3283-5, 79 €
- 5 **Toutain (Anne-Gaëlle), *La Problématique phonologique - Du structuralisme linguistique comme idéologie scientifique***  
2015, 609 p., broché, 978-2-8124-3680-2, 75 €  
2015, 609 p., relié, 978-2-8124-3681-9, 110 €
- 6 **Delbart (Anne-Rosine), *Petite grammaire instructionnelle pour le français langue étrangère***  
2016, 220 p., broché, 978-2-8124-3614-7, 19 €  
2016, 220 p., relié, 978-2-8124-3615-4, 61 €
- 7 **Arrivé (Michel), *Saussure retrouvé***  
2016, 221 p., broché, 978-2-8124-5063-1, 26 €  
2016, 221 p., relié, 978-2-8124-5064-8, 65 €
- 8 **Hjelmslev (Louis), *Système linguistique et changement linguistique*, Toutain (Anne-Gaëlle) (éd.)**  
2016, LXIII-194 p., broché, 978-2-406-06468-8, 32 €  
2016, LXIII-194 p., relié, 978-2-406-06469-5, 69 €

*Linguistique variationnelle*

SOUS LA DIRECTION DE FRANÇOISE GADET ET ANDRÉ THIBAUT

La collection « Linguistique variationnelle » accueille des contributions consacrées à l'étude sociolinguistique de la variation diasystémique du français dans l'espace francophone.

The collection "Variational Linguistics" gathers together contributions devoted to the sociolinguistic study of the diasystemic variation of French in the Francophone world.

- 1 **Thibault (André), *Du français aux créoles - Phonétique, lexicologie et dialectologie antillaises***  
2015, 505 p., broché, 978-2-8124-3843-1, 49 €  
2015, 505 p., relié, 978-2-8124-3844-8, 87 €
- 2 **Boudreau (Annette), *À l'ombre de la langue légitime - L'Acadie dans la francophonie***  
2016, 297 p., broché, 978-2-8124-5975-7, 29 €  
2016, 297 p., relié, 978-2-8124-5976-4, 68 €

## Classiques de l'argot et du jargon

SOUS LA DIRECTION DE DENIS DELAPLACE

Les dictionnaires d'argot (appelé jargon avant 1700, parfois rebaptisé langue verte après 1850) et les œuvres dans lesquelles l'argot est une caractéristique majeure sont trop souvent mal connus des auteurs de travaux littéraires, linguistiques et lexicographiques, et a fortiori du grand public. La présente collection *Classiques de l'argot et du jargon* (XVe-XXe siècles) facilite l'accès à ces ouvrages par des éditions critiques rigoureuses et riches en commentaires.

Dictionaries of slang (called jargon before 1700, sometimes baptised "green tongue" after 1850) and works in which slang is a major characteristic are too often unknown to researchers in literature, linguistics and lexicography and all the more unfamiliar to the general public. This collection *Classics of slang and jargon* (15th-20th century) allows access to such works by means of rigorous critical editions bearing substantial commentary.

- 1 **Rictus (Jehan)**, *Les Soliloques du pauvre*, Delaplace (Denis) (éd.)  
2009, 345 p., broché, 978-2-8124-0038-4, 32 €
- 2 **Delaplace (Denis)**, *L'Argot selon Casciani - Représentations de l'argot au XIXe siècle*  
2009, 187 p., broché, 978-2-8124-0039-1, 29 €
- 3 **Bercy (Léon de), Bruant (Aristide)**, *L'Argot au XXe siècle - Édition inversée et raisonnée du dictionnaire français-argot (1901 et 1905)*, Delaplace (Denis) (éd.)  
2009, 1523 p., broché, 978-2-8124-0040-7, 180 €
- 4 **La Rue (Jean)**, *Dictionnaire d'argot et des locutions populaires - Version raisonnée et commentée à partir des éditions de 1894 et du début du XXe siècle*, Delaplace (Denis) (éd.)  
2011, 521 p., broché, 978-2-8124-0209-8, 43 €
- 5 **Delaplace (Denis)**, *Le Jargon des Coquillards à Dijon au milieu du XVe siècle, selon Marcel Schwob (1892)*  
2011, 405 p., broché, 978-2-8124-0293-7, 35 €
- 6 *La Complainte des Argotiers*, Delaplace (Denis) (éd.)  
2012, 231 p., broché, 978-2-8124-0611-9, 29 €
- 7 **Delaplace (Denis)**, *L'article « Argot » au fil des dictionnaires depuis le XVIIe siècle*  
2013, 313 p., broché, 978-2-8124-0942-4, 36 €  
2013, 313 p., relié, 978-2-8124-0943-1, 59 €
- 8 **Delaplace (Denis)**, *L'argot dans Le Vice puni, ou Cartouche de Grandval*  
2014, 365 p., broché, 978-2-8124-3137-1, 44 €  
2014, 365 p., relié, 978-2-8124-3138-8, 75 €
- 9 **Pouget (Émile)**, *Le Père Peinard. Tome I - Février-juillet 1889, n° 1-23*, Delaplace (Denis) (éd.)  
2016, 403 p., broché, 978-2-8124-4572-9, 49 €  
2016, 403 p., relié, 978-2-8124-4573-6, 88 €

## Histoire et évolution du français

SOUS LA DIRECTION DE WENDY AYRES-BENNETT ET SOPHIE PRÉVOST

La collection *Histoire et évolution du français* publie des ouvrages proposant de nouvelles perspectives sur la diachronie du français ou sur les états anciens de la langue, qu'il s'agisse d'histoire externe ou d'histoire interne.

The collection *History and Development of French* publishes books offering new perspectives on the diachrony of French or on earlier stages of the language, whether in external or internal history.

- 1 **Ayres-Bennett (Wendy), Seijido (Magali)**, *Remarques et observations sur la langue française - Histoire et évolution d'un genre*  
2011, 348 p., broché, 978-2-8124-0343-9, 34 €
- 2 **Ayres-Bennett (Wendy), Rainsford (Thomas M.)**, *L'Histoire du français - État des lieux et perspectives*  
2014, 419 p., broché, 978-2-8124-2984-2, 32 €  
2014, 419 p., relié, 978-2-8124-2985-9, 64 €
- 3 **Rouquier (Magali)**, *L'Émergence des constructions clivées, pseudo-clivées et liées en français*  
2014, 205 p., broché, 978-2-8124-3032-9, 29 €

## *Investigations stylistiques*

SOUS LA DIRECTION DE DELPHINE DENIS ET ANNA JAUBERT

Cette collection ambitionne de donner toute leur visibilité aux recherches développées dans le champ des études stylistiques. Surplombant les découpages séculaires, elle est ouverte aux diverses approches théoriques de la notion de style, comme aux différentes pratiques d'analyse qui en découlent.

This collection aims to give full visibility to the research developed in the field of stylistic studies. Overcoming the age-old categories, it is open to various theoretical approaches regarding the notion of style, as well as to the various analytical practices resulting from them.

- 1 **Vaudrey-Luigi (Sandrine)**, *La Langue romanesque de Marguerite Duras - « Une liberté souvenante »*  
2013, 593 p., broché, 978-2-8124-0960-8, 49 €  
2013, 593 p., relié, 978-2-8124-0961-5, 89 €
- 2 **Badiou-Monferran (Claire)**, *La Littérarité des belles-lettres - Un défi pour les sciences du texte ?*  
2013, 505 p., broché, 978-2-8124-1328-5, 49 €  
2013, 505 p., relié, 978-2-8124-1329-2, 74 €
- 3 **Himy-Piéri (Laure)**, *Pierre Jean Jouve - La modernité et ses possibles*  
2014, 373 p., broché, 978-2-8124-3122-7, 45 €
- 4 **Yocaris (Ilias)**, *Style et semiosis littéraire*  
2016, 430 p., broché, 978-2-8124-4663-4, 39 €  
2016, 430 p., relié, 978-2-8124-4664-1, 78 €
- 5 **Aquien (Michèle)**, *Poétique et Psychanalyse - L'autre versant du langage*  
2016, 368 p., broché, 978-2-406-06137-3, 39 €  
2016, 368 p., relié, 978-2-406-06138-0, 78 €

## *L'Univers rhétorique*

SOUS LA DIRECTION DE DELPHINE DENIS

Cette collection entend donner aux études rhétoriques, en plein renouvellement depuis le tournant des années 1960, la place qui leur revient dans le paysage éditorial francophone. Elle accueille des essais de large empan chronologique, situés au carrefour de plusieurs disciplines: il s'agit de présenter l'univers rhétorique dans toute la richesse et la diversité de ses approches.

This collection intends to give studies in rhetoric, in full revival since the turn of the 1960s, their place in the French publishing landscape. It hosts essays covering a wide chronological span, located at the crossroads of several disciplines: presenting the universe of rhetoric in all the richness and diversity of its approaches.

- 1 **Kurts-Wöste (Lia), Vallespir (Mathilde), Watine (Marie-Albane)**, *La Violence du logos - Entre sciences du texte, philosophie et littérature*  
2013, 186 p., broché, 978-2-8124-0996-7, 23 €  
2013, 186 p., relié, 978-2-8124-0997-4, 52 €
- 2 **Ferry (Victor)**, *Traité de rhétorique à usage des historiens*  
2015, 266 p., broché, 978-2-8124-4726-6, 25 €  
2015, 266 p., relié, 978-2-8124-4727-3, 64 €
- 3 **Nicolas (Loïc)**, *Discours et liberté - Contribution à l'histoire politique de la rhétorique*  
2016, 531 p., broché, 978-2-8124-6080-7, 49 €  
2016, 531 p., relié, 978-2-8124-6081-4, 87 €
- 4 **Goyet (Francis)**, *Le Regard rhétorique*  
2017, 408 p., broché, 978-2-406-06004-8, 56 €  
2017, 408 p., relié, 978-2-406-06005-5, 95 €

## *Descriptions et théories de la langue française*

SOUS LA DIRECTION DE BERNARD COLOMBAT ET JEAN-MARIE FOURNIER

La Collection "Descriptions et théories de la langue française" propose des éditions (avec introduction, annotation et indexation) de grands textes linguistiques français des xvii<sup>e</sup> et xviii<sup>e</sup> siècles.

The Collection "Descriptions et theories de la langue française" offers editions (including introductions, annotations and indexing) of great French linguistic texts from the seventeenth and eighteenth centuries.

- 1 **Mauger (Claude)**, *Grammaire française / French Grammar*, Raby (Valérie) (éd.)  
2014, 651 p., broché, 978-2-8124-2853-1, 59 €  
2014, 651 p., relié, 978-2-8124-2854-8, 89 €

## *Travaux de lexicographie*

SOUS LA DIRECTION DE PIERRE RÉZEAU ET ANDRÉ THIBAUT

La collection *Travaux de lexicographie* accueillera des ouvrages de lexicographie différentielle consacrés à des sous-ensembles du lexique, tels que les diatopismes (mots régionaux), les diastratismes (langue non-conventionnelle, argot, français populaire) et la terminologie spécialisée (technicismes), en particulier dans une optique historique et comparative. Les langues représentées sont le français dans toutes ses dimensions, les parlers galloromans ainsi que les créoles français.

The *Travaux de lexicographie* collection welcomes works on differential lexicography dedicated to subsets of lexicon, such as diatopisms (regional words), diastratismes (non-conventional language, slang, popular French), and specialised terminology (technicisms), particularly from a historical and comparative perspective. The languages represented are French in all its dimensions, Galloroman dialects, and forms of French Créole.

- 1 **Enckell (Pierre)**, *Dictionnaire historique et philologique du français non conventionnel*  
2017, 1293 p., broché, 978-2-406-06063-5, 65 €  
2017, 1293 p., relié, 978-2-406-06064-2, 98 €

## INDEX DES AUTEURS

ANQUETIL (SOPHIE)  
AQUIEN (MICHÈLE)  
ARRIVÉ (MICHEL)  
AYRES-BENNETT (WENDY), RAINSFORD (THOMAS M.)  
AYRES-BENNETT (WENDY), SEIJIDO (MAGALI)  
BADIOU-MONFERRAN (CLAIRE)  
BERCY (LÉON DE), BRUANT (ARISTIDE)  
BOUDREAU (ANNETTE)  
DELAPLACE (DENIS)  
DELBART (ANNE-ROSINE)  
DUFJET (JEAN-PAUL), PETITJEAN (ANDRÉ)  
ENCKELL (PIERRE)  
FERRY (VICTOR)  
GOYET (FRANCIS)  
HIMY-PIÉRI (LAURE)  
HJELMSLEV (LOUIS)  
KURTS-WÖSTE (LIA), VALLESPIR (MATHILDE), WATINE (MARIE-ALBANE)  
LA RUE (JEAN)  
MAUGER (CLAUDE)  
NICOLAS (LOÏC)  
POINT (VIVIANE)  
POUGET (ÉMILE)  
RICTUS (JEHAN)  
ROIG (AUDREY)  
ROQUIER (MAGALI)  
THIBAULT (ANDRÉ)  
TOUTAIN (ANNE-GAËLLE)  
VAUDREY-LUIGI (SANDRINE)  
YOCARIS (ILIAS)

## INDEX DES TITRES

À l'ombre de la langue légitime - L'Acadie dans la francophonie  
Approches linguistiques des textes dramatiques  
Article et détermination dans les grammaires françaises du XVIIe au XIXe siècle  
Dictionnaire d'argot et des locutions populaires - Version raisonnée et commentée à partir des éditions de 1894 et du début du XXe siècle  
Dictionnaire historique et philologique du français non conventionnel  
Discours et liberté - Contribution à l'histoire politique de la rhétorique  
Du français aux créoles - Phonétique, lexicologie et dialectologie antillaises  
Grammaire française / French Grammar  
La Complainte des Argotiers  
La Corrélation en français - Étude morphosyntaxique  
La Langue romanesque de Marguerite Duras - « Une liberté souvenante »  
La Littérarité des belles-lettres - Un défi pour les sciences du texte ?  
La Problématique phonologique - Du structuralisme linguistique comme idéologie scientifique  
L'Argot au XXe siècle - Édition inversée et raisonnée du dictionnaire français-argot (1901 et 1905)  
L'argot dans *Le Vice puni, ou Cartouche* de Grandval  
L'Argot selon Casciani - Représentations de l'argot au XIXe siècle  
L'article « Argot » au fil des dictionnaires depuis le XVIIe siècle  
La Violence du *logos* - Entre sciences du texte, philosophie et littérature  
Le Jargon des Coquillards à Dijon au milieu du XVe siècle, selon Marcel Schwob (1892)  
L'Émergence des constructions clivées, pseudo-clivées et liées en français  
Le Père Peinard. Tome I - Février-juillet 1889, n° 1-23  
Le Regard rhétorique  
Les Soliloques du pauvre  
L'Histoire du français - État des lieux et perspectives  
Petite grammaire instructionnelle pour le français langue étrangère  
Pierre Jean Jouve - La modernité et ses possibles  
Poétique et Psychanalyse - L'autre versant du langage  
Remarques et observations sur la langue française - Histoire et évolution d'un genre  
Représentation et traitement des actes de langage indirects  
Saussure retrouvé  
Style et semiosis littéraire  
Système linguistique et changement linguistique  
Traité de rhétorique à usage des historiens



# CATALOGUE

## Septembre 2017



# CLASSIQUES GARNIER

### BON DE COMMANDE - BOOK ORDER FORM

Identification TVA/VAT: 93504550377

ISBN	Quantité / Quantity	Prix unitaire / Item's price	Sous-total / Sub-total
Envoi en France 1 à 2 livres: 4 €; 3 livres et plus: 6 € / National shipping up to 2 books: 4 €; 3 books and more: 6 €			
Envoi à l'étranger 1 à 2 livres: 6 €; 3 livres et plus: 9 € / Foreign shipping up to 2 books: 6 €; 3 books and more: 9 €			
<b>TOTAL</b>			

#### Coordonnées / Information

Nom / Family name ..... Prénom / First name .....

Courriel / E-mail .....

Adresse / Address .....

Code postal / Zip code ..... Ville / City ..... Pays / Country .....

Passez-vous commande pour une institution ? / Is your order for an institution ? .....

#### Modalités de paiement / Payment

##### CHÈQUE / CHEQUE

Ordre: Classiques Garnier / Payable to Classiques Garnier

##### VIREMENT / TRANSFER

Banque / Bank name: Société Générale

BIC / Swift code: SOGEFRPP

IBAN: FR 76 3000 3018 7700 0208 3910 870

##### CARTE BANCAIRE / CREDIT CARD

N°: .....

Cryptogramme / Security code: .....

Date d'expiration / Expiry date: .....

Signature: .....

Date: .....

À envoyer à / To be mailed to

**Classiques Garnier**

6, rue de la Sorbonne – 75005 Paris

Tél / Phone: +33 9 61 34 43 02 – Fax: +33 1 46 33 28 90

commande@classiques-garnier.com

[www.classiques-garnier.com](http://www.classiques-garnier.com)

Classiques Garnier  
6, rue de la Sorbonne – 75005 Paris  
Tél.: +33 9 61 34 43 02 – Fax: +33 1 46 33 28 90  
[contact@classiques-garnier.com](mailto:contact@classiques-garnier.com)

RCS (Paris): 504 550 377 – Siren: 504 550 377